

Зошит 10

Ми – громадяни Кракова

Привіт, це я – кіт Лайкотик!
Чи задумувалися ви коли-небудь,
як працює місто? Хто править Краковом
і що можуть зробити мешканці,
щоб життя тут стало ще кращим?
Ні? Тож до роботи!



Текст: Гелена Поставка-Лех

Графічний дизайн: Пауліна Пазьдзера

Методичне редагування: Клаудія Качмарчик

Переклад: Юлія Жиліна-Худз'як



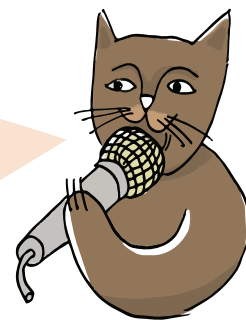
ORGANIZATION OF
WORLD HERITAGE CITIES



Muzeum Krakowa

Kancelaria Prezydenta
Urząd Miasta Krakowa
pl. Wszystkich Świętych 3-4
31-004 Kraków

Хто править містом?



Очільником Кракова є президент (мер) міста. Президента обирають жителі міста, які віддають свій голос у місцевих виборах що п'ять років. Завдання, яким має подолати мер, це: управління поточними справами міста та управління комунальним майном. Він також виконує представницькі функції. Президент має обов'язок виконувати постанови міської Ради.

Завдання № 1

Символом влади президента є ланцюг. Очільник міста надіває його під час офіційних заходів та важливих урочистостей. Оригінальний ланцюг президента міста Кракова – покритий золотом та сріблом. Ти розмалюй свій так, як хочеш.



Чи жителі Кракова мають свій голос?

Завдання № 2

Що це таке місцеве самоврядування?

Як думаєш, чому самоврядування таке важливе?

Запиши яким чином кожен з нас може бути задіяний в прийнятті рішень у справах нашої школи, району чи міста.

.....

.....

.....

.....

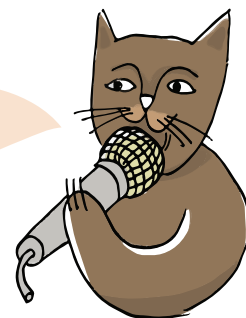
.....

Які завдання міської Ради?

Рада приймає найважливіші рішення у справах міста Кракова.

Перш за все, вона встановлює закон, тобто діючі в місті правила.

Рада також приймає бюджет міста, тобто вирішує, на які проекти та завдання виділяти кошти в кожному році. Рішення Ради приймаються шляхом голосування її депутатів.



Завдання № 3

Ось перелік питань, які міська Рада буде

розглядати на наступному засіданні.

Запиши свої пропозиції.

1. Голосування за проектом бюджету міста на наступний рік.

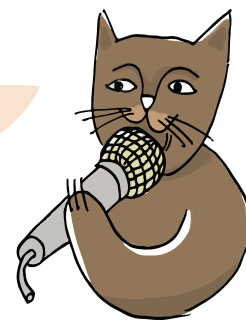
2. Створення нового міського музею.

3.

4.

5.

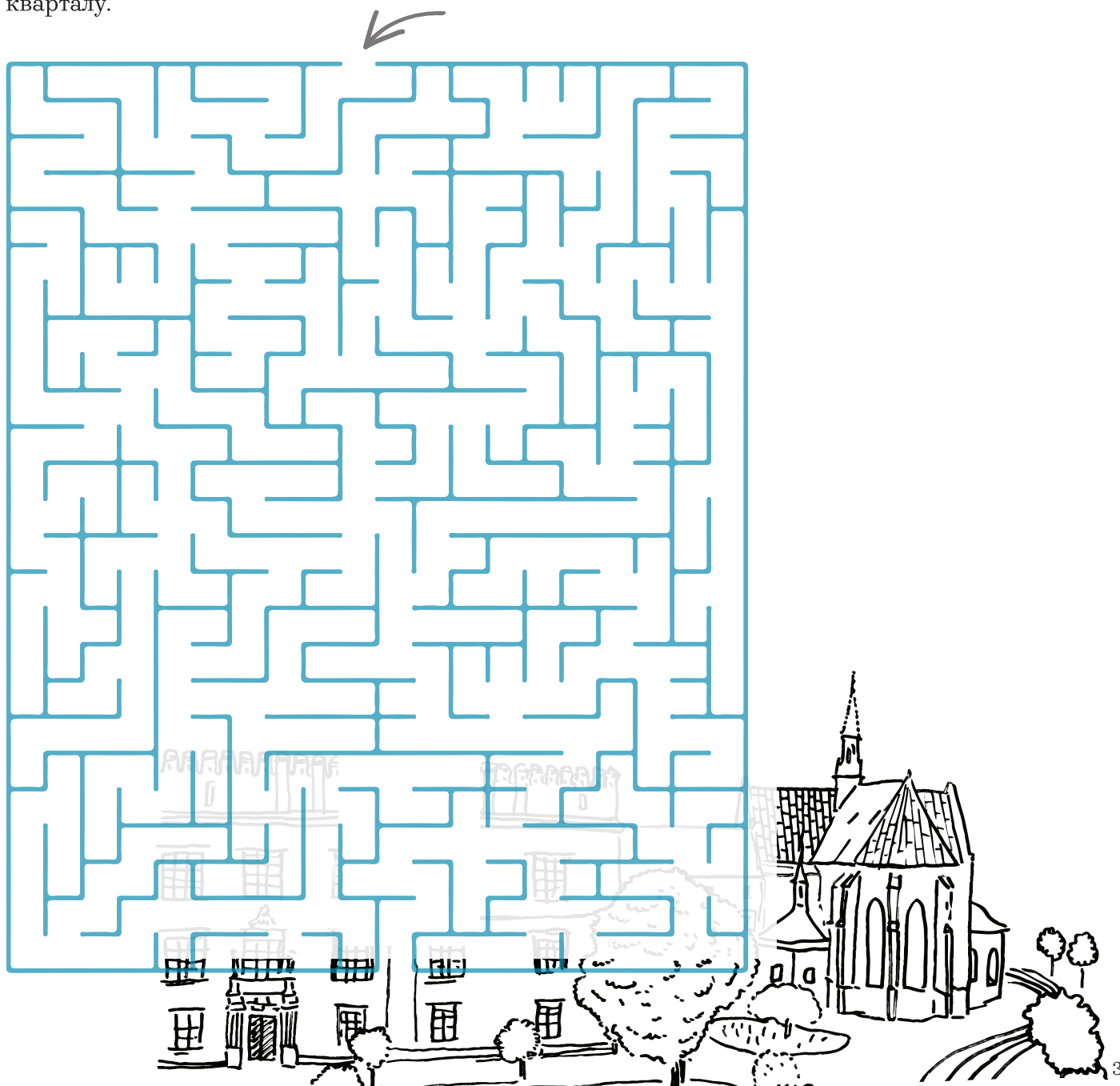
Уфф, як всього багато!
А де працюють президент
і депутати міської ради?

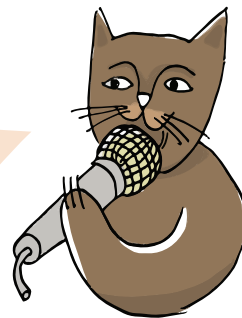


Офіс президента і Рада міста Кракова знаходяться в будинку мерії на площі Всіх Святих в Кракові (pl. Wszystkich Świętych). В минулому це був палац родини Велопольських. Саме тут відбуваються засідання міської ради, на які кожен житель Кракова може прийти, щоб особисто послухати які питання обговорюють депутати.

Завдання № 4

Ти маєш потрапити до мерії міста Кракова (магістрату) на громадські слухання. Саме після громадських слухань, тобто консультацій з територіальною громадою, міська Рада буде голосувати у справі нового парку, який мають відкрити біля твого житлового кварталу.





Хто вирішує,
як розподіляються
міські фінанси?

Одне з найважливіших завдань міської Ради – підготовка бюджету. Однак не тільки депутати можуть вирішувати справи міських фінансів. Деякі витрати місто реалізує в рамках громадського бюджету - демократичного процесу, який надає можливість кожному мешканцю брати участь в розподілі коштів місцевого бюджету. Жителі міста можуть не тільки вибирати завдання, які мають бути реалізовані, але також подавати свої проекти.

О! Тоді я також маю гарну ідею!
Безкоштовна рибка для всіх
краківських котів!

Завдання № 5

Яку ініціативу ти хотів би / хотіла б реалізувати в рамках громадського бюджету?
Коротко опиши її та обґрунтуй, чому саме твій проект має отримати кошти.

моя ідея

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

обґрунтування

.....

.....

.....

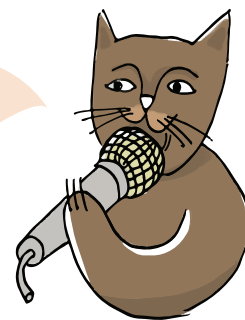
.....

.....

.....

.....

.....



Чи Рада міста вирішує також справи окремих районів?

Ні. Кожен район міста – в Кракові ми маємо їх 18 – має свою, районну раду. Представників районної ради обирає громада району. Їхнє завдання – піклуватися про свою «малу батьківщину» та найважливіші для її мешканців справи.

Завдання № 6

В якому районі Кракова ти живеш?

Що тобі найбільше там подобається?

Що ти пропонуєш покращити, якби ти був / була представником районної ради?

Мій район це

Мені подобається

.

Хочу покращити

.

ЦІКАВИЙ ФАКТ

В Кракові діє також Молодіжна Рада міста. Так само як дорослі, молоді депутати регулярно зустрічаються щоб обговорити проблеми, які важливі для молоді. Це прекрасна нагода, щоб вже в юному віці здійснювати контроль над нашими справами.